

برشلونة – اللجنة الاستشارية الحكومية GAC: عرض تقرير تقييم ورشة عمل بناء القدرات التابعة للجنة الاستشارية الحكومية
الثلاثاء، الموافق 23 أكتوبر/تشرين الأول 2018 - من الساعة 12:00 م إلى 12:30 م بتوقيت وسط أوروبا الصيفي
ICANN63 | برشلونة، إسبانيا

منال إسماعيل: شكرًا على ملاحظتكم. هل نحن مستعدون للبدء؟ حسنًا. شكرًا. إذن، سنبدأ الآن عقد هذه الجلسة. الوقت المجدول لها هو 30 دقيقة. سنستمع من مجموعة عمل المناطق المهمشة لدى اللجنة الاستشارية الحكومية والمشاركة الحكومية لمؤسسة ICANN بشأن تقرير ورش بناء القدرات التي تمت إقامتها منذ يناير 2017. وعليه، أنقل الكلمة لك، بوا.

بوا هانتر: شكرًا لك منال. طاب مساؤكم، جميعًا. هذه الجلسة جلسة قصيرة جدًا. أريد أن أقدم لكم لوران فيرالي من فريق المشاركة الحكومية. لذلك، سنقدم هذا العرض معًا. وسناقش تقرير بناء قدرات التابع للجنة الاستشارية الحكومية. فضلًا، هل يمكنك تشغيل العرض؟ شكرًا. هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، من فضلك؟ الشريحة التالية من فضلك. الشريحة التالية. شكرًا.

لذلك، تضمنت خطة عمل مجموعة عمل المناطق المهمشة توفير ورش عمل بناء القدرات، وهي مدفوعة بالطلب. ويعني ذلك أن المضمون مبني على مسوحات ما قبل ورشة العمل وأن المواقع محدد لضمان تغطية معظم المناطق. الشريحة التالية من فضلك. هل يمكنك الرجوع للخلف شريحة واحدة؟ شكرًا.

لذا، كان لدينا ثماني ورش عمل حتى الآن بمشاركة 250 مشاركًا، حوالي 250 تقريبًا. وقد عقدت هذه الاجتماعات في نيروبي، وناندي في فيجي، وجوهانسبرغ في جنوب أفريقيا، وأبو ظبي في الإمارات العربية المتحدة، وكاتماندو في نيبال، وداكار في السنغال، وأيضًا كان آخرها في بنما سيتي مؤخرًا. المعذرة، الشريحة التالية من فضلك.

كما ترون، كان لدينا ورشة عمل واحدة خاصة بسان خوان والتي كانت تستند إلى استعادة نظام أسماء النطاقات واستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث والتعافي من أثارها. كان لدينا جلستين

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتنتشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تعامل معاملة السجلات الرسمية.

لإنفاذ القانون عقدنا في نيروبي بكينيا وأيضاً في جوهانسبرغ بجنوب أفريقيا، وبقية جلسات المناطق الأخرى كانت عامة. الشريحة التالية من فضلك.

كما ترى، قمنا بتضمين مقدمي عروض من اللجان الاستشارية والمنظمات الداعمة، بشكل رئيسي من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ومن منظمة دعم أسماء رموز الدول. كان معنا أقسام من مؤسسة ICANN تشارك أيضاً كأعضاء وخبراء متحدثين خلال ورش العمل. وأسماؤهم مدرجة على الشريحة.

كما تعاوننا مع المنظمات الحكومية الدولية، خاصة مع الاتحاد الدولي للاتصالات والمنظمة الدولية للدول الفرانكوفونية (OIF) - عفواً، لا أستطيع أن أقول ذلك حقاً. المنظمة الدولية للدول الفرانكوفونية. الشريحة التالية من فضلك.

هذه هي الموضوعات المشتركة التي أدرجناها في ورش العمل. وكان الطلب المحدد، بالنسبة لآخر ورشة، هو التأهب للكوارث والمرونة في التعامل معها والتعافي منها الذي تم في سان خوان. الشريحة التالية من فضلك. الشريحة التالية.

كان من الرائع ملاحظة الفهم المتزايد في أدوار اللجنة الاستشارية الحكومية وأيضاً في منظومة ICANN ومفاهيم السياسة ودور ICANN. لقد ذكرت [غير مسموع] في بياني خلال الاجتماع الحكومي رفيع المستوى أنه لم يكن هناك قياس للتأثير على المستوى الفردي لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية وربما يكون هذا النشاط نشاط متابعة محتمل لتتظره ICANN. الشريحة التالية من فضلك.

لقد تطرقنا إلى إمكانية استخدام برنامج ICANNLearn لمواصلة مبادرة تنمية القدرات وأيضاً نظرنا في تقديم ورش العمل في المناطق من خلال الاستفادة من الاجتماعات وورش العمل الموجودة في تلك المناطق، كما أننا نرغب في مواصلة الشراكة مع المنظمات من أجل مشاركة التكاليف وتوفير الموارد. الشريحة التالية من فضلك. الشريحة التالية.

سنشارك مسودة التقرير مع مجموعة العمل في نهاية هذا الشهر، وستقدم مجموعة العمل تعليقاتها قبل أن نشاركها مع اللجنة الاستشارية الحكومية بشكل عام وسنمنح اللجنة فترة 60 يوماً للتعليق من تاريخ صدور التقرير إلى اللجنة. سنواصل المناقشة في كوبي ويمكننا إضافة ذلك إلى بيان كوبي.

وصلنا إلى نهاية العرض بتمامه في الوقت الحالي. هل ثمة تعليقات أو أسئلة من الجمهور؟ من فضلك، أشوين.

أشوين رانجان:

شكرًا لك، بوا. تابعت أحد اجتماعاتكم بشأن المناطق المهمشة. وأعتقد أن هناك العديد من النقاط، التي أود التطرق إليها ولنبدأ أولاً بإندونيسيا التي تعاني من مشاكل في المناطق المهمشة لأن بعض مناطق إندونيسيا مترابطة بشكل جيد للغاية وتتوفر فيها الخدمات بشكل جيد، لكن العديد من الجزر من [غير مسموع] قد تكون مهمشة مثل العديد من الدول الجزرية الصغيرة الأخرى. ومع الأخذ بعين الاعتبار أن العديد من الجزر الصغيرة (غير مسموع) قد يعيش بها مئات الآلاف من السكان، لذلك فإنها (غير مسموع) عدد كبير من الناس.

ثانياً، في اجتماع المناطق المهمشة الذي تابعت، تركز معظم النقاش أساساً في شيئين. أحدهما هو - عذراً، عندما تحدثت عن ما هي ICANN، وما هي اللجنة الاستشارية الحكومية وما إلى ذلك على نحو ما تم ذكره. ثانياً، ما الذي يمكن أن يدعمه الإنترنت في تلك المناطق المهمشة، ولماذا يعتبر الإنترنت مهمًا جدًا، وما إلى ذلك.

ما أعتقد أنه ضروري [غير مسموع] هو كيف يمكننا تعزيز الوصول إلى هذه المناطق المهمشة. على سبيل المثال، تكنولوجيا جديدة يمكن تطويرها، ويحتمل استخدامها، يمكننا دائما - ربما يمكننا استخدام نظام [HUBS]، نظام منصة [غير مسموع]. ربما تكون قائمة على [الستراتوسفير]، [غير مسموع] أشياء كهذه، لأن الناس أحياناً يفكرون قائلين، حسناً، نحن بحاجة إلى الإنترنت ولكن علينا أن نتذكر أن شبكة الاتصالات [غير مسموع]. ليس لدينا إنترنت.

قبل كل شيء، يجب أن يكون لديك نظام اتصالات أولاً. لم يحظ هذا النقاش بالاهتمام الكافي لأننا نفكر كثيراً في توصيل الإنترنت. لم نفكر أبداً، "حسناً، إذا كنا نريد توصيل الإنترنت، يجب علينا توصيل خدمات الاتصال أولاً". هذه التكنولوجيا الجديدة متاحة.

على سبيل المثال، [HUBS]. وهناك مثال آخر، سيكون للتحويل من التناظرية [غير مسموع] تردد [غير مسموع]، [غير مسموع] رقمي يمكنكم استخدامه لتوصيل [الاتصالات]، توصيل [غير مسموع]، توصيل [غير مسموع] على النطاق العريض والذي يمكن استخدامه بعد ذلك لتوصيل الإنترنت. شكرًا.

بوا هانتر:

شكرًا لك، أشووين. أذكر أنني خلال مداخلتين يوم أمس أو تصريحات من الأعضاء خلال الاجتماع الحكومي رفيع المستوى قد قلت، مؤكداً على الحاجة إلى إنشاء بنية تحتية في بلدانكم أولاً قبل أن يكون هناك تدفق للبيانات وتطبيقاتها، لذلك نشكركم على تعليقك. ممثل إيران؟

شخص غير محدد:

شكرًا لك سيدتي. وأشكركم جزيل الشكر على جهودكم الدؤوبة منذ عديد من السنوات التي أثمرت عن هذه المجموعة التي تساعد فعليًا العديد من البلدان التي نسميها بلدان أو مناطق مهمشة.

أود أن أنقل رسالتكم. بالأمس عقدنا اجتماع مجموعة المزارد العلني. وكما ذكرت من قبل، في مجموعة المزارد العلني هذه، هناك بند لمساعدة - المهمشة وهم السكان المهمشون. ولا يهم ما إذا كان يُطلق عليهم السكان المهمشون أو البلدان المهمشة. وعلى الرغم من ذلك، يُعد ذلك عنصرًا مهمًا. وهذا التقرير معني الآن بالتعقيب العام من 8 أكتوبر إلى 17 نوفمبر 2018. وأطلب منكم فضلاً لا أمراً تضمين تقريركم في اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية لتشجيع أعضاء اللجنة على التعقيب على تقرير المزارد العلني هذا بشكل عام إذا كان لديهم وقت، ولكن على وجه الخصوص فيما يتعلق بالتركيز على الحاجة إلى تنفيذ ذلك البند المتعلق بطلب إنشاء صندوق للسكان المهمشين، أي البلدان المهمشة. فهذا أمر مهم جداً.

حسبما ذكرت أنفأ، يوجد حالياً 330 مليون دولار متوفرين. وهناك العديد من [غير مسموع] الأخرى لكثير من العناصر الأخرى ولكنني أعتقد أن البلدان والسكان المهمشين قد يكونوا أيضاً أحد هؤلاء الأشخاص الذين يطلبون بعض التمويل نوعاً ما، إذا تم قبول التقرير من قبل ICANN - ليس تقرير، بل توصية مقبولة من ICANN. بيد أنه ليس ثمة شيء يمنعنا من الإشارة إلى ذلك في تقريرنا وأعتقد أنه ربما في بيان الوثيقة النهائية، ليس باعتباره مشورة مقدّمة إلى ICANN ولكن [غير مسموع] الأنشطة العادية المتعلقة بمجموعتكم التي لها قدر كبير من الأهمية وتقديرًا عظيمًا ما قمتم به حتى الآن ويساعدكم زملائكم وموظفي ICANN من وراء الأستار على معالجة هذه المسألة الهامة للغاية. شكرًا.

بوا هانتر:

شكرًا لك، ممثل إيران. شكرًا جزيلاً على لفت انتباهنا إلى هذا الموضوع البالغ الأهمية من المناقشة في ICANN. وسنعمل بالتأكيد على تضمين ذلك في تقريرنا، وإننا بانتظار موافقة من لورينت، لأنني أقر أنه موضوع مهم للغاية فعلاً. شكرًا.

شخص غير محدد:

شكرًا لك بوا وشكرًا لك ممثل إيران. أود فقط أن أتى على ذكر مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة، وأننا لدينا اختصاصات مخصصة لهذه المجموعة. ويجب علينا التحقق من المقترح لإدراجه في هذه المشاورة العامة. وعلينا أيضًا أن نتحقق مما إذا كان بإمكاننا القيام بذلك في إطار وكالة مجموعة العمل هذه لأنني لست متأكدًا من أننا نستطيع القيام بذلك ولكننا بحاجة إلى التحقق لأنني أعتقد أن الفكرة من مبادرة ورشة عمل بناء القدرات الخاصة باللجنة الاستشارية الحكومية هي خفض الحواجز أمام المشاركة الحكومية في اللجنة الاستشارية الحكومية، لذلك نحن بحاجة إلى معرفة ما يمكننا القيام به.

ممثل إيران؟

بوا هانتر:

شخص غير محدد:

شكرًا. مجرد توضيح. إنني لم أطلب من ICANN اتخاذ أي إجراء. ولقد قلتم للتو في تقريركم إننا نشجع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية على التعقيب على تقرير مجموعة المزداد العلني التي تنتهي في 17 نوفمبر من خلال التركيز على ضرورة أخذ ذلك في الاعتبار بشكل إيجابي وما إلى ذلك، لذا [في هذه المرحلة] ليست هناك حاجة إلى اتخاذ ICANN لإجراءات لأنها تمر عبر فترة التعقيبات، ويجب أن نولي عناية [غير مسموع]. وأنا عضو في هذه المجموعة، وبعد الانتهاء من كل شيء، تأتي التوصيات النهائية إلى المنظمة العضو، أي اللجنة الاستشارية الحكومية. [ولدينا كل] هذه الأمور. ولدينا فرصة أخرى للتعليق على ذلك، وبعد ذلك ينتقل هذا الأمر إلى مجلس إدارة ICANN سواء وافقوا على التوصيات أم لا. ولكن في هذه المرحلة، الأمر فقط معني بلفت انتباه أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية دون أي شيء يخص ICANN، وبالتالي لا أريد أن أزعجكم في هذه المرحلة. شكرًا.

بوا هانتر: شكراً لك، ممثل إيران. هل لي أن أطلب من السيد المحترم في الأمام الراجع يديه أن يقدم نفسه؟ شكراً.

ماوليدا إزيكا: أنا ممثل جزر القمر. وأود أن أعرض طلبي لهذه المبادرة التي أجرتها اللجنة الاستشارية الحكومية من خلال مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة. وأعتقد أن اللجنة الاستشارية الحكومية يمكنها عمل المزيد وأحث هذه اللجنة على تكريس المزيد من الجهود لمساعدة هذه المناطق بمعدلات اختراق متدنية. وأدعم مقترح ممثل إيران فيما يتعلق بالجهود التي يمكن أن تبذلها ICANN بشأن هذا الموضوع. شكراً.

لورينت فيرلي: شكراً لك ممثل جزر القمر. سيُتاح هذا التقرير وسيُعَمَّم. وستكون هناك مناقشة في اللجنة الاستشارية الحكومية، لذا أطلب منكم أن تقدموا لنا تعقيباتكم بشأن هذا التقرير وربما يكون لدينا طلب من اللجنة الاستشارية الحكومية موجه إلى ICANN. وهذا بالنسبة للمرحلة الأولى، ولنتحول الآن إلى المرحلة الثانية. فيمكن عقد هذه المناقشة في كوبي. وأدعوكم للمشاركة في المناقشات عبر الإنترنت بين الجلسات قبل اجتماع كوبي حتى يتسنى لنا تقديم هذا الطلب إلى مجلس الإدارة لمنح [غير مسموع] على هذا البرنامج.

أوشكت المرحلة الأولى من البرنامج على الانتهاء الآن. ويمكننا عقد مناقشة عن إمكانية استمرار هذه المبادرة، وستجري هذه المناقشة في كوبي. وأود أن أخبركم بأننا نظمنا ورش عمل مع ممثلي الاتحاد الدولي للاتصالات. كما دعانا الاتحاد الدولي للاتصالات أيضاً للمشاركة في ورشة العمل السنوية التي عقدها في أغسطس في نيجيريا ومن الأهمية بمكان أن تعمل العديد من المنظمات الدولية التقنية معاً لأن ICANN وحدها لا يمكنها تلبية جميع احتياجات المناطق المهمشة. ونحن ندرك ذلك تماماً. وهذا هو سبب ضم جهودنا مع المنظمات الأخرى. ولقد انتهينا من المرحلة الأولى. وآرائكم بالغة الأهمية بالنسبة لنا. وتعوزنا آراءكم لإظهار ذلك في تقريرنا وأدعوكم إلى المشاركة في المناقشات التي تجري عبر الإنترنت التي سنعدها بين الجلسات قبل اجتماع كوبي، حتى يتسنى لكم الحصول على وضع قوي لتمثيل ICANN في اجتماع كوبي المقبل. شكراً.

بوا هانتر:

فليتفضل السيد المحترم الموجود في الخلف ثم ممثل ترينيداد وتوباغو يليه ممثل كندا ثم ممثل إيران. شكرًا.

مارسين ماكايا:

معكم مارسين ماكايا. وأمثل الغابون. أود أن أتحدث لأقدم شهادتي على مزايا ورشة عمل بناء القدرات التي عُقدت في داكار في مايو. وأرغب في قول إنه سيكون من المفيد للغاية الاستمرار في عقد ورش عمل بناء القدرات هذه. وهي فعاليات مهمة للغاية ولها فائدة كبيرة لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الجدد للمشاركة بفعالية في الاجتماعات ويجب أن يستمر عقد هذه الورش.

فيما يتعلق بالمناطق المهمشة، عندما نتحدث عن المناطق الفرعية من منظور البنية التحتية، أود أن أقول إن العديد من الجهود قد بذلت في أفريقيا لخدمة تلك البلدان المجاورة للمحيط الهندي التي تعوزها بنية تحتية. وهناك بعض المشاريع الجارية في الوقت الحاضر، لا سيما مع شراكات بنك التنمية الأفريقي والشركاء الأوروبيين. والمشاريع المعنية بالربط المشترك بين البلدان بالنسبة لتلك البلدان المعزولة بشكل كبير التي تواجه صعوبات في الحصول على البنية التحتية. وهناك بعض المشاريع الجارية لربط هذه البلدان ربطًا مشتركًا.

وأود أيضًا أن أقول إن البلدان التي تعوزها البنية التحتية تطرح أيضًا مشكلة فيما يتعلق بالحصول على الطاقة.

لورينت فيرالي:

أعتقد أن هذا ليس مصطلحًا عامًا وقد يتم استخدامه في العديد من المواقف. كما ذكرت إندونيسيا، هذا النقاش حول الدول التي تتألف من جزر، لذلك هناك مشاكل في الاتصال هناك.

وقد ذكرت أيضًا أمثلة أخرى عند وجود مشكلات في الاتصال. كما قال ممثل إيران، هناك بعض سكان المناطق المهمشة بسبب مشاكل مالية أو اقتصادية. لذا، تركز هذه المجموعة - أي مجموعة المناطق المهمشة - على العديد من المشكلات وسوف ترغب ICANN في التركيز على تلك المناطق وهذا هو السبب في عقدنا ورش عمل إقليمية. لقد عقدنا ورشة عمل حول جزر

فيجي، كما عقدنا ورشة عمل في داكار، وتحدثنا عن بعض الدول الأفريقية، وفي بورتوريكو، تحدثنا عن إمكانية الاتصال فيما يتعلق بالكوارث.

لذلك، هناك العديد من المشاكل وراء مفهوم المنطقة المهمشة ونريد الاستجابة لجميع الاحتياجات، والرد على جميع الأسئلة، لأن ICANN لديها أشخاص ماهرون جدا في هذا المجال. لذا، فإن تركيزنا [غير مسموع]، ونقوم بتحليل جميع القضايا وجميع المشاكل التي تريد ICANN دعمها، وحاولنا التركيز على كل مشكلة محددة بشأن إمكانية الاتصال أو حول الواقع المحلي للمنطقة.

وفيما يتعلق بملاحظتك بشأن أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الجدد، أود أن أقول أن هناك برنامجًا تم إنشاؤه أيضًا، بحيث يتسنى للأعضاء الجدد الحصول على حزمة معلومات، حتى يمكنهم مواكبة المستجدات بشكل أسرع. هذه مبادرة تكملية ولكن أريد لفت نظركم إلى أنها موجودة، لذلك يمكنكم الوصول إلى هذه البرامج. هذه هي برامج الإعداد، كما نسميها. لذلك، تكمل هذه البرامج نفسها وتساعد أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الجدد.

شكرًا لك، بوا. للانطلاق مباشرة من النقطة التي توقف عندها وهي قيمة هذا البرنامج وقيمة البرامج الأخرى مثل برنامج الإعداد حيث تعتبر أمرًا مهمًا جدًا نظرًا لأن اللجنة الاستشارية الحكومية تواجه تحديًا معينًا ألا وهو تناوب الأعضاء بعد فترة. وقد قلت ذلك مرارا وتكرارا واتفق قادة اللجنة الاستشارية الحكومية أيضا على أن ما نجده هو أن كثير من الناس الذين يأتون إلى اللجنة الاستشارية الحكومية للمرة الأولى يواجهون نوعا من العوائق التي تحول دون المشاركة في هذه الجلسات.

شخص غير محدد:

وقد قام هذا البرنامج، برنامج المناطق المهمشة، بعمل رائع. وهناك جدوى لاستمرار هذا البرنامج وغيره من البرامج مثل برنامج الإعداد وإذا كانت هناك حزمة ... إذا كانت هذه فكرة، فأنا أشجعكم جميعًا بما في وسعي، نظرًا لأن هذه الأشياء تقضي على معوقات المشاركة في اللجنة الاستشارية الحكومية. وبالتالي لن تكون لديكم ميزة كاملة لجميع هؤلاء الأشخاص المتواجدين هنا.

من الأشياء التي كنت أود رؤيتها في التقرير، عندما ذهبت إلى بورتوريكو، أخبرني كثير من الأشخاص الذين حضروا اجتماع بورتوريكو عن الكثير من الأشياء الجيدة ومن بينها المشاركين. كنت أتمنى أن أسمع أو أرى في تقريركم بعضًا من هذه التعليقات لأن بعض الأشخاص الذين تحدثوا إلي بعد ذلك، قد ثمنوا غالبًا العمل الذي أنجزتموه. ولم يذكر هذا هنا.

لا أعرف ما إذا كان سيذكر هذا في التقرير، لكن هذا النوع من التعقيبات سيعطي مصداقية للعمل الذي تقومون به، لأنها ستكون واقعا ملموسا عندما يكون لديك هذه التعقيبات بشهادة الناس، وتقول "اسمعوا، أنا ذهبت إلى الاجتماع. سمعت وأشعر أن لديّ فهمًا لأجديات ICANN ومنظومة ICANN، ولكن لدي أيضًا فرصة لمقابلة أشخاص في اللجنة الاستشارية الحكومية والترحيب بهم وأشعر براحة أكبر حين أمسك الميكروفون وأقول بضع كلمات للمساهمة فيما يتم تناوله. أعتقد أن هذه هي قيمة هذا البرنامج وأتمنى أن أرى في المستقبل، كما قلت، برامج أخرى تستمر - إن لم يستمر هذا البرنامج - حتى نرى ثمارها على المدى الطويل. شكرًا.

شكرًا لك [غير مسموع]. ممثل كندا، تفضل؟

بوا هانتر:

ممثل كندا. شكرًا جزيلًا. لويزا من حكومة كندا. أود التحدث عن ثلاثة أشياء. [غير مسموع] التي أثبتتها مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة خلال إجراء الورش بناء القدرات. شكر خاص لجميع المشاركين. وأخص بالذكر، السادة الرؤساء المشاركين، إلى فريق مشاركة الحكومات في ICANN ومجتمع الإنترنت التقني.

لويزا بايز:

ثانياً، من حيث المضمون، كما سمعنا من الأعضاء اليوم وعلمنا من نتائج المسح، أن هناك طلب كبير من الحكومات على هذه الأنواع من ورش العمل المستهدفة لتشمل التحديات الإقليمية والمحلية والشراكة مع خبراء الإنترنت التقنيين المحليين لضمان أن يكون المضمون أكثر التزامًا بالسياق وأعرف أن هذا قد تم إنجازه ونأمل أن يستمر هذا الأمر.

وأخيرًا، أردد تعليقات زملائي في اللجنة الاستشارية الحكومية بأننا نود أن نتظر ICANN في تخصيص الأموال لضمان استمرار تقديم ورش عمل بناء القدرات بما يتماشى مع مبادئ ICANN بشأن التنوع وتذليل العقبات وزيادة المشاركة. ويسعدني أن أكون جزءًا من فريق

يعمل على هذا الطلب والتفكير الإبداعي في أكثر الطرق فعالية من حيث التكلفة لتقديم ورش العمل بما يضمن أن يكون لها تأثير ملموس على المشاركين على المدى القريب والبعيد وفي كيفية إقامة شراكة، كما ذكرت، مع مجتمع الإنترنت التقني على أرض الواقع. شكرًا.

شكرًا جزيلاً، لويزا من كندا. لطفاً، هل يمكنني نقل الكلمة إلى ممثل إيران؟ شكرًا.

بوا هانتر:

شكرًا لك سيدتي. لا أريد أخذ الكثير من وقتكم. نحن نقترّب من الاستراحة الأخيرة. سأحدث بإيجاز، حوالي دقيقتين، وربما أكثر. سيدتي الرئيس، في الأسابيع القادمة، سينعقد في الفترة من 29 أكتوبر إلى 17 نوفمبر مؤتمر مفوضي الاتحاد الدولي للاتصالات. هناك عدة قرارات منها القرار 25 الذي يتناول بناء القدرات لزيادة الوعي، وهناك قرارات أخرى، 101 و102، وغيرها تنص على التعاون المتبادل بين ICANN والاتحاد الدولي للاتصالات.

شخص غير محدد:

أعتقد أنه خلال فترة تلك المواضيع، ربما نتطرق إلى مسألة تقاسم الموارد وتجنب الازدواجية. ربما إذا تم تصميمها بشكل جيد، فإن بعض ورش العمل والندوات الخاصة بالاتحاد الدولي للاتصالات أو ICANN أو أيًا كان ينبغي أن تتم هندستها بطريقة تعالج هذه الموضوعات، وليس أن يكون لها ورش منفصلة، لأن ذلك ربما يجعل الأمر صعباً بالنسبة لبرنامج الزمالة، والمشاركة، وهكذا دواليك. لا بأس بهذا.

ربما إذا سمحت الظروف، سنطرح هذا السؤال ولكننا لا نستطيع أن نضمن حدوث هذا، ولكننا سنطرح السؤال شريطة أن يتغير هذا إلى التعاون المتبادل الذي اقترحتة حالياً [غير مسموع]، والمجموعة العربية، والمجموعة الأفريقية، بموجب قرار من الاتحاد الدولي للاتصالات يقر به المؤتمر وهذا [غير مسموع] يعني أنه ينبغي أن يكون لدينا تقاسم للموارد وأن ذلك من شأنه أن يساعد الطرفين فعلياً، وليس بمجرد عقد ندوات منفصلة وامتلاك موارد منفصلة. شكرًا جزيلاً لك، سيدتي.

بوا هانتر: شكرًا جزيلاً، ممثل إيران. قد أخذ بعين الاعتبار. انتهى وقتنا الآن. إذا لم يكن هناك مزيد من التعليقات من الأعضاء، فأنا أرحب في إغلاق هذه الجلسة ونقل الكلمة إلى منال. شكرًا جزيلاً على مشاركتك.

منال إسماعيل: شكرًا جزيلاً، بوا، على قيامك بأعباء الرئيس المشارك لمجموعة عمل المناطق المهمشة وعلى الجهود المبذولة لبناء القدرات. وشكرًا جزيلاً لوران على دعم اللجنة الاستشارية الحكومية ليس فقط في أنشطة بناء القدرات ولكن أيضاً على الجهود الهائلة التي بذلتها في تنظيم الاجتماع الحكومي رفيع المستوى. إذاً فلكم جزيل الشكر. وأخيراً، أرحب لكم بالاستمتاع بوجبة الغداء، ويرجى العودة إلى القاعة في تمام الساعة 1:30. شكرًا.

[نهاية النص المدون]